

LUZ Y CALOR

MATERIAL  
ALUMBRADO  
CALEFACCIÓN  
POR GAS  
CRISTALERÍA  
LAMPISTERIA  
4. CORT-REALA  
Despacho: Industria 4

Especialidad en Capuchones para la Incandescencia.—Mecheros KERN, AUER y BRAY'S.—Hornillos, cocinas y estufas para gas. Estufas Clamond. Encendedores automáticos y eléctricos. Tubos metálicos flexibles. Instalaciones completas de gas y de timbres eléctricos

## Valuación de la vida humana

Hace poco que un hábil economista norteamericano valió la vida humana en seis mil dollars. La cantidad no es mucha. Decid a una madre que el hijo de sus entrañas no vale más que un miserable puñado de vil metal y de santa se volverá harpía, y de madre se convertirá en fiera, y de mujer se transformará en furia. Sin embargo, el economista con la misma sangre fría que el cirujano remueve las vísceras de la víctima, evalúa la vida de un hombre en seis mil dollars.

¡Cuán brutal es a veces la ciencia! No diremos que no tenga razón casi en todas las ocasiones, pero nuestro sentimiento se rebela ante la enormidad del cálculo. Aun podríamos admitir el cálculo tratándose de un hombre ya formado, que se encuentra en la plenitud de sus facultades fisiológicas y psicológicas, que ha dado cuanto podía, que ya ha cumplido su cometido. Aun podríamos—rechazando sentimentalismos—admitir esto y a buen seguro que encontraríamos muchas vidas humanas que no valen ni dos pesetas; pero que el hábil economista yanki evalúa con la dicha cantidad la vida de un niño, nos parece que al flémático norteamericano se le han subido los números a la cabeza.

El niño más despreciable, el pilluelo que por las calles va desarrapado y súplico, cualquier niño nacido entre la tribu nómada de bohémios o húngaros; vale más que el más hábil economista, el más pudiente banquero, el político más afamado, el poeta más glorioso y el químico más insigne y el más sabio sociólogo. Esto son tristes realidades, mientras que el niño, la más miserable criatura constituye una esperanza, y no hay realidad, por halagüeña que sea, que supere a la dulce visión del mañana.

Rechazamos, por tanto, en absoluto, la evaluación del hábil economista yanki, la rechazamos, pero ¡ay! que debemos doblegar la cabeza, por cuanto en aquella tierra con su ley de Lynch y sus cárceles de pieles rojas, aun se reconoce valor a la vida humana, mientras que en España, nuestra patria regada con la sangre de tantos hijos heroicos sacrificados por gobiernos ingratos, no se reconoce valor alguno a la vida del hombre. Somos un pueblo de indígenas, que ni come ni piensa, ni aprovecha las fuerzas útiles y productoras, pero en cambio somos brutales cuando nos toca correr tras la miserable peseta. Todos los pueblos serán lo mismo y se postrarán ante el dios oro, pero nunca con tan inhumana codicia como los españoles. Somos el pueblo que nos comuere más la vista de la sangre, pero únicamente la vista, tenemos el sentimiento en la vista, adaptada en la rutina la piedad.

Nos comuere la vista de una catástrofe, hasta su relato nos comuere. Pero nada más. No tenemos previsión y si la tenemos confiamos con una mano providencial que permite al accionista cobrar buenos dividendos y cortar con toda tranquilidad el cupón y se cuida también de que no se

hundan los puentes viejos, ni exploten las calderas corroidas, ni se incendien los gases de las minas, ni se sepulte el minero en el subsuelo. Pero un día, la mano se descuida y viajeros, mineros, maquinistas, niños y obreros quedan destrozados por las deficiencias de la obra de fábrica o de la maquinaria y quedan entre los hierros retorcidos, sanguinolentas vísceras humanas, cráneos destrozados, vientres abiertos, piernas magulladas. Espectáculo horroroso, que crispa los nervios, que horiza los cabellos, que hace profetir imprecaciones. La mano providencial se ha descuidado y la catástrofe era inevitable. Si en lugar de confiar a la Providencia nuestros puentes y nuestras minas y nuestros túneles y nuestras fábricas, los confiáramos a buenos ingenieros que los construyeran fuertes y consistentes y cuando un puente fuese viejo lo cambiaran por otro nuevo y cuando un túnel amenaza ruina construyeran de nuevo la bóveda y cuando la mina no ofreciera condiciones de seguridad la denunciaran y hasta tanto quedara en buenas condiciones en ella no se trabajara y no se trabajara tampoco en la fábrica hasta que la maquinaria moviéndose sin miedo y la caldera funcionara sin peligro a la explosión, con buenos ingenieros que construyeran, previniéran y renovaran, no ocurrirían tan frecuentes las terribles catástrofes. ¿Porque no se hace?

Bien es verdad que si tal cosa se hiciera, el tenedor de acciones cobraría, mermado el dividendo. ¿Es este el motivo? Pues entonces ¿porqué os sulfuráis y comovéis ante la vista de la horrorosa catástrofe? ¿Qué mayor catástrofe que la existencia del accionista?—Es una persona respetable, diréis—ya lo sabemos, pero no ignoramos tampoco que tenéis la piedad adaptada a las pupilas.

Es inútil que se esfuerce tal o cual diputado pidiendo responsabilidades por la catástrofe del puente sobre el Giloca. Es inútil, completamente inútil. La cosa seguirá su curso sin que accionista alguno vaya a presidio, como sucedió en el puente de Torre Montalvo y como sucederá mañana en el puente de las Batuecas.

¿Y por qué—diréis—tiene que ir a presidio el accionista, siendo una persona respetable?

En efecto, pero si abandonamos al accionista, a nadie más alcanza la responsabilidad, a no ser que, oh sarcasmo, la compañía explotadora denuncie a un pobre guarda-agujas. El puente está viejo, agrietados sus pilares; el ingeniero denuncia el hecho; el arreglo del puente, significa un cuantioso gasto y por tanto una cuantiosa merma en el dividendo; el accionista hace visajes y encomienda la conservación del puente a la mano providencial, pero un día ésta se descuida y allá va el convoy terraplén abajo, quedando enterrado en el cauce del río.

O la mano del accionista o la mano providencial, son las culpables. Escoged. Ni con la una ni con la otra, nadie se atreve. ¿Véis como es gansa de hablar querer exigir responsabilidades?

La cosa continuará igual; los puentes se

hundirán, los accionistas seguirán cobrando y todo marchará en santa calma, paz y tranquilidad.

Ya veis como en España se evalúa en mucho menos la vida de un hombre de la cantidad señalada por el hábil economista norteamericano.

Allí vale 6 000 dollars la vida de un hombre; aquí no vale ni tres pesetas.

## INSECTOS PERJUDICIALES A LA AGRICULTURA

El *Leccinimole*, es un Hemiptero nocivo, conocido vulgarmente con el nombre de *hermes del olivo*; se presenta en el estado de oruga, bajo la forma hemisférica, de color, pardo grisáceo, y algunas veces negro, multiplicándose de una manera prodigiosa, ataca y destruye las hojas del olivo y algunas veces a las del naranjo, siendo causa, la mayor parte de las veces, de que se pierda la cosecha de la aceituna. En el mismo género, hay otra especie, cuyo tipo es el *L. carica*, que se le conoce con el nombre de *hermes* o *cochinilla de la higuera*, que es muy perjudicial a este vegetal; es de forma ovalada, de color ceniciento y rojizo en invierno; causa la desecación de la planta, por agotamiento de savia, la pérdida de las hojas, antes de la época ordinaria, así como, la caída de los frutos antes de madurar. Para combatir a estos Hemipteros, se hace uso de la infusión de hojas de nogal, que se reparte por medio de una bomba de presión.

La familia *Gribidos*, clase de los *Orthopteros*, es una de las que más daños causan en el campo, huertas y jardines, por su cuerpo macizo y pesado, son terrestres, y si bien hay alguno que vuela, lo hace muy pesadamente; son insectos muy conocidos, tanto por los daños que causan como por el ruido monótono, que producen, y sobre todo por el destrozo que hacen levantando el yeso de las paredes por querer introducir en sus grietas; en los hornos es muy molesto y hasta perjudicial, pues levanta y hace caer el hollín que muchas veces, cae sobre el pan o harina echándolas a perder; se le caza y destruye, poniendo pasta de harina deteriorada, y casi patrida, mezclada con un poco de arsénico.

El *Gryllus campestris*, o grillo de los campos, más común que el anterior, y de tamaño mayor, hace galerías en la tierra y destruye las raíces de las plantas, y por último citaremos entre las especies del género *Gryllo*-talpa, la del *Gryllo-talpa vulgaris*, conocido con el nombre de *grillo real* o *alacrán cebollero*, que es el desespero de los jardineros y hortelanos; este grillo, es un grueso insecto, cuyo macho vuela y estridula por la tarde, de color, pardo por arriba, y amarillo rojizo por la parte inferior; construye galerías, cruzadas y de mucha extensión, con un solo agujero de salida, lo que dificulta su caza. Se ha observado que es muy amante del estiércol de caballo, y aún más del vacuno.

Para cazarlos, se coloca junto al agujero de salida una cantidad de estiércol vacuno, y cuando, atraídos por el olor, salen de su escondrijo, no es difícil apoderarse de ellos.

Luis Torres

## AUDIENCIA PROVINCIAL

(Señalamientos para la próxima semana)

Lunes, día 27.—Juicio por jurados. Causa procedente del juzgado de Olot, que por expención de moneda falsa se sigue contra Felipe Reig Banch.

Abogado, señor Vilahur; procurador, señor Vielsa; acusador, abogado del Estado; ponente, señor Parrizas.

Martes, 28.—Juicio oral. Causa proce-

dente del juzgado de Puigcerdá, que por uso de nombre supuesto se sigue contra Ramón Pichot Lluseda.

Abogado defensor, señor Piferrer; procurador, señor Grau; ponente, señor presidente.

Jueves, 30.—Juicio oral. Causa procedente del juzgado de Gerona, que por delito electoral se sigue contra José Puig Vila y otros diecinueve.

Abogado defensor, señor Viñes; procurador, señor Masó; ponente, señor Gonzalez.

Sábado, 2.—Vista de un incidente de apelación contra un auto, no dando lugar a un procesamiento definitivo de una causa precedente del juzgado de La Bisbal, por falsedad de testigos.

Apelantes: abogado, señor Quintana (A); procurador, señor Ordeig; Ponente, señor presidente.

## NOTICIAS

Al señor Fiscal de S. M.

El periódico que se publica en esta ciudad titulado *Diario de Gerona*, número 143, correspondiente al día 24 de los corrientes, en sus páginas 6 y 7, se publica un artículo titulado *Una amenaza*, donde, sin comentarios, se transcribe otro publicado en *L'Espagne Inquisitorial*, revista que vé la luz en París, calle de la Roquette, 42, cuyo artículo, consagrado a Maura, contiene párrafos como los siguientes: «Estáis condenado! Sois carne de Angiolillo, y la sentencia no tardará en ejecutarse! A vergonzados de haberos dejado escapar en Alicante! El nuevo Artal no se olvidará tampoco de envenenar el puñal, y no escaparéis; el golpe es seguro, etcétera, etc., y así por el estilo continúa el artículo terrorista».

No nos gusta el oficio de soplores, pero consideramos un deber ineludible auxiliar a la justicia, y entendiendo que podía ser dicho artículo penado por las leyes y, por tanto, su reproducción también castigada, llamamos la atención de V. S. sobre dicho asunto para que resuelva en justicia, con el claro é imparcial criterio que le distingue.

Creemos que debe ser denunciado un periódico por la reproducción de un artículo terrorista, por cuanto hemos visto denunciados otros periódicos por la reproducción de una simple carta comentando varios hechos históricos, entre los cuales se puede citar a nuestro colega local *El Ideal*. Debese tener en cuenta que *El Ideal* reprodujo una carta de un español y publicada por diversos periódicos españoles, y por tanto una y otras sujetas a las leyes del reino; mientras que *Diario de Gerona*, reproduce un artículo publicado en la prensa extranjera, que no está bajo la salvaguardia de nuestra legislación.

Se ha publicado un Real decreto autorizando a la Aduana de Puigcerdá para que celebre juntas administrativas para la tramitación de los expedientes a que den lugar las aprehensiones que se realicen en la zona llamada la Cerdaña.

La distinguida esposa de nuestro particular amigo don Alberto de Quintana, ha dado a luz con toda felicidad a un robusto niño.

Reciban los padres nuestras felicitaciones.

La orquesta «Orfeón Cassanense» de Cassá de la Selva, recibida con muchos aplausos en Barcelona, ha sido contratada para tomar parte en una manifestación organizada por el «Centro Federal» de San Martín de Provensals.

Mañana debe celebrarse sesión de primera convocatoria nuestra Corporación municipal.







chugan y quemados los depósitos de víveres y municiones de los japoneses en Yohantune, Faltchen, Taktchen, Loutsan y Kamkineng.

**Tokio.**—Togo comunica que durante un combate que tuvo lugar el jueves en Port-Arthur, un acorazado ruso fué á pique y dos más fueron averiados.

### De Marruecos

—Tánger. (Marruecos).—Han llegado aquí Perdicaris y Varley.—Reig.

## CRÓNICA PARLAMENTARIA

### Congreso

Madrid 25 á las 6 tarde.

Se abre la sesión á las 3'30 de la tarde bajo la presidencia del señor Romero Robledo.

Escasa concurrencia en escaños y tribunas.

Se lee y aprueba el acta de la anterior.

En el banco del gobierno el señor Sanchez Guerra.

El señor Lletget se ocupa de la detención de que fueron víctima varios republicanos al regresar de un mítin en Carabanchel.

Relata lo ocurrido, de lo que se deduce que la detención fué arbitraria.

Pide el ministro explicaciones.

El señor Sanchez dice, que debieron cometer algún delito por cuanto los agentes de la autoridad los detuvieron.

Se le ocurre hacer con este motivo algunas observaciones de mal gusto que son rechazadas por el señor Lletget.

Dice el ministro que el señor Mieres es ya conocido por su propaganda.

Añade que proferían gritos todos los que iban en el tranvía del señor Lerroux.

¿Cómo entonces no detuvieron al cobrador y al conductor del tranvía?

Igual delito cometieron unos y otros. Es decir ninguno.

El señor Sanchez Guerra dice que también se les detuvo por que opusieron resistencia y además que el gobernador conde de S. Luis, cumplió con su deber deteniendo á cuantos, según sus agentes, profirieron gritos subversivos.

Dice también que no hay ninguna ley que prohibe á los gobernadores, mandar á la cárcel á disposición del juez á cualquier presunto delincuente. (Grandes rumores.)

El señor Lletget replica que el señor Santillan recurrió mas al caballero que al gobernador, para pedirle la libertad de los detenidos, deteniéndole también á él.

El señor Sanchez Guerra defiende al gobernador, diciendo que nunca olvida éste la caballería y que en este caso cumplió con su misión de gobernador, castigando los que habían delinquido.

El señor Lletget replica, que á pesar de haberse puesto á favor del ministro los medios para defender al gobernador, lo ha dejado indefenso.

El señor Romero Robledo corta el incidente diciendo que el Congreso pase á reunirse en secciones y se despeja el salón.

### Senado

Se abre la sesión con ocho senadores en los escaños.

Preside el general Azcárraga.

En el banco azul el ministro de Estado.

El señor Danvila pide aclaraciones á una disposición del tribunal de lo Contencioso, en materia de inspección de los fallos del mismo.

Le contesta el ministro de Estado.

Se entra en la orden del día.

Continúa el proyecto de los alcoholes.

El señor Rosell consume el primer turno en contra de la totalidad.

Le contesta el ministro de Hacienda.—Reig.

### Visitas á Maura

A las 3 de la tarde visitó al señor Maura en el Congreso la comisión de fabricantes de harinas de Barcelona que viene á gestionar la ley de admisiones temporales.

Los comisionados le expusieron sus pretensiones.

El señor Maura dijo á los comisionados que era el primer convencido y consideraba razonable traer la cuestión al Parlamento para que por medio de un debate se conocieran las verdaderas razones de su petición.

Añadió el señor Maura que en el Consejo de ministros de mañana se ocuparan de este asunto.

Después le visitó otra comisión de la Cámara de Comercio, Ayuntamiento y Diputación de Vizcaya para darle las gracias por la subvención de 50.000 pesetas concedidas por el gobierno para gastos del museo comercial, Comparativo Hispano-Americano que se establecerá en Bilbao.—Reig.

## Mercados

Precios medios de los productos vendidos en el mercado celebrado ayer en esta ciudad.

Trigo, de 31'00 á 30 ptas.—Cebada, de 22'50 á 22.—Centeno, de 29 á 28.—Avena, de 20'00 á 19.—Maíz, de 29 á 27.—Judías, de 44 á 40.—Habas, de 33 á 31.—Guisantes, de 00 á 00.—Arroz, de 52 á 48.—Algarrobas, de 18'50 á 16.—Paja, de 8'00 á 00.—Patatas, de 10 á 00'00.—Vino, de 31 á 30.—Aguardiente, de 00 á 00.—Aceite de oliva, de 80 á 78.—Mantecas, de 2'75 á 2'50.—Vacuno, de 400 á 300.—Bovino, de 500 á 400.

## Publicaciones

Sigue m reciendo el favor del público el elegante portfolio que, con el título *El Japon á la vista*, da á luz quincenalmente el editor D. Luis Tasso, de Barcelona. Las diez y seis antotipias que componen el cuaderno tercero, recién publicado, son de belleza y propiedad tan manifestas, que transpiran la imaginación á los remotos sitios de que son fidelísima copia, completándose la enseñanza positiva que de su examen resulta, con la gran cantidad de noticias y conocimientos que van al pie de cada grabado. Su reducido costo de 60 céntimos el cuaderno, hace de este portfolio una edición lo más económica que sus condiciones artísticas consienten.

### Boletín religioso

SANTO DE HOY  
Santos Juan y Pablo hermanos.  
CUARENTA HORAS.  
En la Iglesia del S. C. de Jesús.

## Revista bursátil

Telegramas del Banco Hispano Americano	
Cotizaciones del día 25 de junio de 1904	
(De nuestro servicio particular)	
BOLSA DE LA MANANA	
Interior 4 por 100.	77'55
Acciones ferrocarril Norte.	48'75
Id. M. Z. A.	82'00
Id. Orense.	26'55
Francos.	38'80
CIERRE BOLSA A LAS 4 TARDE	
4 por 100 Interior.	77'35
5 por 100 amortizable.	97'35
Acciones del F. C. Norte.	48'40
Id. del F. C. de M. Z. A.	81'65
Id. Orense.	26'00
Obligaciones 5 por 100 Almansas.	104'25
Id. 4%, por 100 Alicante.	100'37
Id. 2%, por 100 Francias.	59'42
Id. Municipales 5%.	00'00
Exterior.	87'80
PARIS Alicante.	166'00
Nortes.	279'00
Francos.	38'90

Imprenta de LA LUCHA, calle del Pavo, 6, bajos

## ESPECTÁCULOS

### TEATRO PRINCIPAL

Compañía de zarzuela (género chico)

Función para hoy día 26 del actual  
La comedia en un acto *Valiente socorro*,  
y las zarzuelas en un acto *El Trebol*, *El motto alegre* y *La marcha de Cádiz*.  
A las 9 en punto

## ¿QUERÉIS CURAR LAS FIEBRES PALÚDICAS??

Usad el ESANOFEE

OPINION DE LOS MEDICOS SOBRE EL ESANOFEE

Es importante conocer la opinión de los médicos prácticos sobre los medicamentos nuevos, á pesar de que tengan ya la aprobación de numerosos experimentos científicos.

El Dr. D. Emilio Fernández Durán, distinguido médico en Oropesa, así escribe en este propósito: "Tengo que felicitarle y felicitar á usted por los excelentes resultados obtenidos con la cura entera de su preparado Esanofee, que ha servido de positivo triunfo en caso de verdadera *caquexia palúdica*, y en el cual la anemia é infarto esplénico consecutivos eran evidentes y palpables, logrando á los tres ó cuatro dias hacer desaparecer el acceso febril de tipo cuartanario, como ya le decía, y que con preparación ninguna antimalarial se había conseguido suprimir uno siquiera de ellos, en seis meses que venia padeciéndolas el sujeto..."

Depósito general: D. Alfredo Rolando  
BARCELONA, Bajada San Miguel, 1.  
Se encuentra en todas las buenas farmacias



## GRANULADOS MIRALLES

demás productos farmacéuticos

MARCA REGISTRADA

Laboratorio de MIRALLES  
Paseo de San Juan, 301, BARCELONA



## NO MAS VELLO

PREVIO COSMETICO DE FRANK...  
BORRILLI Hnos., Asutlo, 52, Barcelona

De venta en la droguería de José Solá  
Rambla de Verduguer, 7, GERONA.

## ESTÓMAGO

Las enfermedades del estómago se curan por crónicas y rebeldes que sean, por el procedimiento único y especial del Dr. C. Parés Llansó, calle de Caspe, número 47, principal, chaflán calle de Gerona, de 10 á 12 y de 4 á 6.—Barcelona.

## THE MEXICAIN

del Dr. Jawás

El éxito más grande de todos los productos conocidos para combatir la OBESIDAD y EL EXCESO DE GORDURA

PIDANSE PROSPECTOS

De venta en la Droguería y Farmacia del Dr. Perez Xifra.—GERONA

Único depositario para España:

Sucesor de A. Jeanbernard.—BARCELONA

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

**Línea de Filipinas.**—Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, 6 sean: 3 de Enero, 28 Febrero, 23 Marzo, 25 Abril, 23 Mayo, 20 Junio, 18 Julio, 15 Agosto, 12 Septiembre, 15 Octubre, 7 Noviembre y 5 Diciembre directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón la Australia.

**Línea de Cuba y Méjico.**—Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Bilbao el 16 de Santander, el 19 y de Coruña el 20 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral de Cuba, Isla de Santo Domingo, Centro América y Norte y Sur del Pacífico.

**Línea de New-York, Cuba y Méjico.**—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26 de Málaga el 28 y de Cadiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.

**Línea de Venezuela-Colombia.**—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11, el 13 de Málaga y de Cadiz el 30 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto-Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto-Rico y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Garupano y Trinidad con trasbordo en Curacao.

**Línea de Buenos Aires.**—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Málaga el 5 y de Cadiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

**Línea de Canarias.**—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17 de Valencia el 18, de Alicante el 19, de Málaga el 20 y de Cadiz el 22 de cada mes, directamente para Casablanca, Mazagan, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife regresando por Cadiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

**Línea de Fernando Poo.**—Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cadiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo, con escalas en Casablanca, Mazagan y otros puertos de la costaidental de Africa y Golfo de Guinea.

**Línea de Tánger.**—Salidas de Cadiz: Lunes, Miércoles y Viernes.—Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesanos ó jornaleros, con acutad de regresar gratis dentro de un año, si no encuentran trabajo. La empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

**Aviso importante.**—La Compañía prefiere á los señores comerciantes, agricultores é industria les que recibirá y encaminará á los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto se le entreguen. Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Representante en esta provincia D. JUAN BOXA

## AGUA DE VILAJUIGA

Bicarbonatada Sódica Lítica variedad Clorurada. Sódica agradable como bebida ordinaria sea sola ó con vino. Tomandola á dosis indicadas es recomendable contra las enfermedades de *pecho* y *estómago* y sin rival para las enfermedades de *orina* (diatesis úrica).

Único depositario en Gerona: Dr. J. M.ª Perez Xifra.

## Sociedad general de transportes marítimos á vapor de Marsella

Servicios del mes de Junio de 1904

LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el 21 Junio, directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés

FRANCE

onsignatarios en Barcelona, Ripol y C.ª. Dormitorio de S. Francisco, 25, prai.

## GRAN ESTABLECIMIENTO DE MÚSICA

Barcelona = JUAN AYNE

FERNANDO VII, 53 Y CALL, 22

INSTRUMENTOS, PIANOS Y HARMONIUMS

los más económicos y mejores

Depósito de instrumentos de Besson, Buffet y Lefevre.

Reparaciones á precios módicos.

Catálogo gratis



# EL AGUILA

BARCELONA.-PLAZA REAL, 13, Teléfono. 201  
Almacenes de ropas para caballeros y niños

SECCIÓN DE MEDIDA

SUCURSALES.—Madrid, Valencia, Sevilla, Cadiz y Valladolid.

Precios fijos

Grandes surtidos de ropas para todas las estaciones, tanto para caballeros como para niños.

## MEDIANA DE ARAGÓN

Agua Mineral, Natural, Purgante, Sulfatada, Sódica, Litínica.—No exige régimen. Es de efecto seguro. No irrita jamás.  
**MEDALLA DE ORO, PARÍS 1900.**  
DEPURATIVA, DIURETICA, APERITIVA Y LAXANTE. *Recomendada por los más eminentes médicos*



### Sales naturales PURGANTES

Obtendidas por evaporación espontánea de sus aguas.

Las más eficaces para todas las afecciones del aparato gastro-intestinal. Al tomarlas, disuélvanse en agua caliente para que desaparezca el sabor salado que poseen. Empleadas en loción ó en baño, producen efectos admirables en todas las enfermedades de la piel y en las afecciones de las vías genitourinarias de la mujer.

### Sales del Pilar

Bicarbonatadas, Sódicas, Litínicas.

Para preparar la mejor agua de mesa. La más económica. La que no tiene rival para las afecciones del

Estómago, Hígado, Riñones é Intestinos

INFALIBLE contra la OBESIDAD

Cajas de diez paquetes para diez litros de agua

Ajentes generales para la venta en España y Portugal

Farmacias y Droguerías

Depositorio general en la provincia de Gerona, Dr. J. M.º Perez Xifra.

## EL GRAN PROGRESO DE LA MEDICINA Polvos del Dr. Bel

Nos complacemos en hacer presente al público y más particularmente á todos aquellos enfermos que vienen padeciendo del hígado, riñones, estómago é intestinos, que encontrarán con el célebre producto titulado

POLVOS DEL DOCTOR BEL

una curación pronta y segura para sus dolencias

La original propiedad balsámica del Polvo Bel ejerce su acción directa en las mucosas del estómago é intestinos, y en el gástrico en aquellas normalizando sus funciones por simple contacto y por eliminación; y en éste, dándole un enérgico poder de tonicidad, cuya acción modifica de un modo tal la fibra muscular de la vida vegetativa, que á su influjo es casi imposible haya desarreglo gastro-intestinal que no ceda rápidamente.

El Polvo Bel produce su acción laxante y obra con asombrosa regularidad. Su acción balsámica es muy distinta de la que suelen producir los medicamentos de acción purgativa, por cuanto estos en su gran número suelen más ó menos irritar los intestinos y el recto, produciendo algunas perturbaciones en la mayor parte de los pacientes que con facilidad se entregan á tomar purgantes.

Con el empleo del Polvo Bel se regularizan las funciones del hígado y de los intestinos, con solo tomar al tiempo de acostarse una pequeña cantidad del medicamento equivalente á una cucharadita pequeña de las menores empleadas para el café, mezclado en una pequeña porción de agua.

El Polvo Bel es un verdadero regularizador de toda la economía: descongestiona el hígado, tonifica el estómago, suaviza los intestinos, confora el aparato gástrico, despeja la cabeza y evita contraer muchísimas dolencias.

Los padecimientos más rebeldes del hígado é intestinos que se han resistido siempre á toda medicación, ceden al instante con el empleo del POLVO BEL de manera tan sorprendente y eficaz, que hace inútiles todos los demás remedios.

Así lo confirma el éxito constante, conservando la normalidad funcional en tan delicados aparatos.

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS DE ESPAÑA

Depositorio general en la provincia de Gerona, Dr. J. M.º Perez Xifra.

## FÁBRICA DE CHOCOLATE

CHOCOLATE

El Globo

DE VENTA

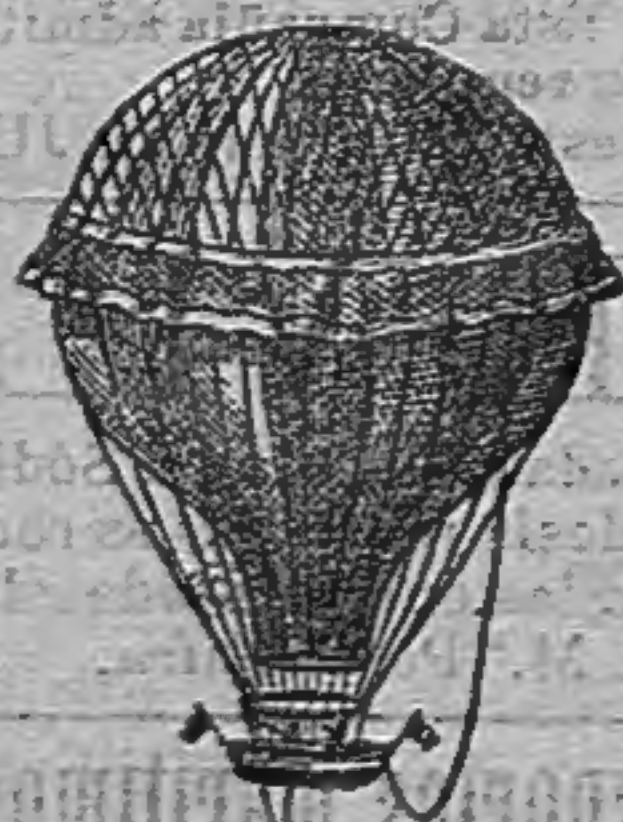
con canela ó sin ella y con vainilla.

en todos los Colmados, Confiterías y Ultramarinos

Chocolate superior

Clases especiales

Superior calidad.



Exportación á provincias

Ultramar.

DEPÓSITO CENTRAL

GERONA

DEPÓSITO CENTRAL

CALLE DE FIGUEROLA, 15.

CALLE DE FIGUEROLA, 15.

## BALNEARIO

de Santa Coloma de Farnés (Gerona)

Aguas termomiles de 40 centígrados de temperatura; bicarbonatadas, calcícas, ferruginas, indicadas por eminentes facultativos, para combatir la gota y reumatismo crónicos, falsas anquilosis y neurastenias y especialmente para corregir la parálisis del movimiento producido por las apoplejías (feriduras) de cuya enfermedad son un gran preservativo. Sin rival para las enfermedades de la matriz y para reconstituir las fuerzas en todas las convalecencias.

El establecimiento reúne todo el confort apetecible.

Carruajes á todos los trenes en la estación de Sils.

Temporada de 1.º de Mayo á 31 de Octubre



PRODUCTOS FARMACÉUTICOS

DEL Dr. FERRER, BARCELONA

Oficina de Farmacia, Plaza del Angel, 6.

## Pastillas anticatarrales Ferrer

Modifican rápidamente los estados catarrales de las mucosas de la cavidad bucal y aparato respiratorio, vayan ó no acompañados de tos, ronquera ó escoriación en la garganta, siendo especialmente recomendables á las personas que fácilmente se resfrián, á las obligadas á hablar mucho y á los fumadores.

VENTA EN GERONA

FARMACIA DEL Dr. Perez Xifra

AL POR MAYOR: Sres. VICENTE FERRER Y C.º BARCELONA.

## ¡¡MURIÓ LA CALVICIE!! USANDO EL CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

EL QUE ES CALVO es POR QUE QUIERE

Proveedor efectivo



de la Real Casa

Patente de invención por 20 años



Ha quedado comprobado por ininidad de eminencias médicas, que el Céfiro de Oriente-Lillo es el único preparado en el mundo que hace renacer y crecer el cabello, barba, bigote y cejas; impide su caída, evita las canas y cura todas las enfermedades del cuero cabelludo, como son: Tña pelada, eczema piloso, alopecia seborrea (cabeza grasienta), caspa, humores, etc., etc.

Millones de personas que han usado el Céfiro de Oriente-Lillo certifican y justifican sus prodigiosos resultados.

El que es calvo ó le cae el cabello es por que quiere, pues mediante contrato

¡¡ Nada se paga si no sale el cabello !!

Consulta por el autor D. Heliodoro Lillo, calle de Caballeros, núms. 18, 20 y 22.—VALENCIA, de 9 á 2, y días festivos de 10 á 1. También se dan consultas á provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazares, Droguerías, Farmacias y Peluquerías, á 5 pesetas frasco.

AVISO IMPORTANTE

5.000 PSETAS Se darán al que pruebe y justifique que existe en el mundo un producto que dé mejores resultados que el

CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

Representante: Sr. Massot, plaza de la Constitución, Gerona.

## Estreñimientos Uretrales

Uretritis-Prostatitis-Cistitis

Catarros de la Vejiga

DOCTOR A. SALVATI COSTANZI

Diputación, 349, Barcelona

Curación radical garantizada sin sondas, sin dolores, sin funestas consecuencias con los CONFITES COSTANZI los únicos que calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar, los solos que donan á las vías genito-urinarias su estado normal. Una caja Confites Costanzi, 5 pesetas.

**MALES VENÉREOS** Purgación reciente ó crónica, gota militar, pérdidas seminales, úlceras, etc.; curación radical, milagrosamente en 8 ó 10 días con los renombrados CONFITES ó INYECCION COSTANZI, un frasco Inyección Costanzi, 4 pesetas.

**SIFILIS** Curación radical con el Antisifilítico ROOB COSTANZI depurativo insuperable de la sangre infecta. Cura las adenitis glandulares dolores de los huesos, manchas, erupción de la piel y cualquiera clase de sifilis sea ó no hereditaria; garantizando púramente vegetal, exento de todas substancias mercuriales que como es sabido son dañinas para la salud y evita á las personas que han usado estas substancias el que sufran las funestas consecuencias que aquellas producen.

Seguro del buen éxito de estos medicamentos, mediante un trato especial, en la calle Diputación, 349, se admite á los incrédulos el pago una vez curados. El ROOB COSTANZI es el remedio más recomendado por las celebridades médicas nacionales y extranjeras para poderlo tomar cualquier estómago y en cualquiera temporada, un frasco de Roob Costanzi, 4 pesetas.

Consultas médicas en la calle de la Diputación, 349, Barcelona, todos los días, y á las consultas que se hacen por escrito al Dr. A. Costanzi se contestan gratis y con reserva. Estos medicamentos se encuentran en Gerona en las acreditadas farmacias y depósitos de J. M.º Perez Xifra, Abaúrds 2 y 4, Francisco de A. Roca, Calle de la Cort-Real 4, Joaquín M.º Coll, Rambla Libertad 26 y en casa del inventor, calle Diputación 349, Barcelona.

Tmor: con: tram: spec: inye: leg: fog: mor: s. z. roob: qui: cal: dul: al: par: uezz: cas: s.

## Quimosina Soler

Nuevo medicamento para combatir con éxito el dolor de ESTÓMAGO y facilitar la digestión.

De venta en todas las farmacias.